

MAINTENANCE ORDERS (FACILITIES FOR
ENFORCEMENT) ACT

**CONSOLIDATION OF
RECIPROCATING STATES
DESIGNATION REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.M-3

LOI SUR L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES
ORDONNANCES ALIMENTAIRES

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE
DU RÈGLEMENT DÉSIGNANT
LES ÉTATS ACCORDANT LA
RÉCIPROCITÉ**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-3

AS AMENDED BY

R-025-94

R-022-95

R-071-98

MODIFIÉ PAR

R-025-94

R-022-95

R-071-98

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1^{er} avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1^{er} avril 1999) ont force de loi.

MAINTENANCE ORDERS
(FACILITIES FOR ENFORCEMENT) ACT

**RECIPROCATING STATES
DESIGNATION REGULATIONS**

1. The states listed in the Schedule are declared to be reciprocating states for the purposes of the Act.

LOI SUR L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE
DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

**RÈGLEMENT DÉSIGNANT LES
ÉTATS ACCORDANT LA
RÉCIPROCITÉ**

1. Pour l'application de la Loi, les États énumérés à l'annexe sont déclarés États accordant la réciprocité.

SCHEDULE

1. Province of Alberta
2. Province of British Columbia
3. Province of Manitoba
4. Province of New Brunswick
5. Province of Newfoundland
6. Province of Nova Scotia
7. Province of Ontario
8. Province of Prince Edward Island
9. Province of Quebec
10. Province of Saskatchewan
11. Yukon Territory
12. Commonwealth of Massachusetts of the United States of America
13. State of California of the United States of America
- 13.1. State of Florida of the United States of America
14. State of Hawaii of the United States of America
15. State of Idaho of the United States of America
16. State of Iowa of the United States of America
17. State of Maryland of the United States of America
18. State of Missouri of the United States of America
19. State of New Jersey of the United States of America
20. State of New York of the United States of America
21. State of South Dakota of the United States of America
22. State of Tennessee of the United States of America
23. State of Virginia of the United States of America
24. Australia
25. Bailiwick of Guernsey
26. England and Northern Ireland
- 26.1. Federal Republic of Germany
27. Island of Barbados
28. Island of Malta and its Dependencies
29. Isle of Man
30. New Zealand, including the Cook Islands
- 30.1. Republic of Austria
31. Republic of South Africa
32. Scotland
33. Singapore
34. States of Jersey
35. Zimbabwe

R-025-94,s.2; R-022-95,s.2; R-071-98,s.1.

ANNEXE

1. La province d'Alberta
2. La province de la Colombie-Britannique
3. La province du Manitoba
4. La province du Nouveau-Brunswick
5. La province de Terre-Neuve
6. La province de la Nouvelle-Écosse
7. La province d'Ontario
8. La province de l'Île-du-Prince-Édouard
9. La province de Québec
10. La province de la Saskatchewan
11. Le territoire du Yukon
12. Le Commonwealth du Massachusetts des États-Unis d'Amérique
13. L'État de la Californie des États-Unis d'Amérique
- 13.1. L'État de la Floride des États-Unis d'Amérique
14. L'État d'Hawaï des États-Unis d'Amérique
15. L'État de l'Idaho des États-Unis d'Amérique
16. L'État de l'Iowa des États-Unis d'Amérique
17. L'État du Maryland des États-Unis d'Amérique
18. L'État du Missouri des États-Unis d'Amérique
19. L'État du New Jersey des États-Unis d'Amérique
20. L'État de New York des États-Unis d'Amérique
21. L'État du Dakota du Sud des États-Unis d'Amérique
22. L'État du Tennessee des États-Unis d'Amérique
23. L'État de la Virginie des États-Unis d'Amérique
24. L'Australie
25. Le bailliage de Guernesey
26. L'Angleterre et l'Irlande du Nord
- 26.1. La République fédérale d'Allemagne
27. La Barbade
28. L'île de Malte et ses dépendances
29. L'île de Man
30. La Nouvelle-Zélande, y compris les îles Cook
- 30.1. La République d'Autriche
31. La République sud-africaine
32. L'Écosse
33. Singapour
34. Les États de Jersey
35. Le Zimbabwe

R-025-94, art. 2; R-022-95, art. 2; R-071-98, art. 1.
